



DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 120/25 vom 06.03.2025, mit welchem das Büro KUP-ARCH, MwSt.-Nr. 01391830211, unter anderem mit der Planung der Arbeiten zur Erneuerung der Oberflächengestaltung des St.-Michael-Platzes für einen Betrag von € 18.944,13 (+ 4%, + MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 27.02.2025 beauftragt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den entsprechenden Vertrag, abgeschlossen im Sinne des Art. 37 des L.G. Nr. 16/2015 im Wege des Briefverkehrs gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen zu den Vertragsbedingungen für die Projektierung, Bauleitung, Unterstützung des Verfahrensverantwortlichen RUP, Sicherheitskoordinierung auf den Baustellen und andere freiberufliche Leistungen im Zusammenhang mit der Projektierung und Bauleitung von öffentlichen Bauten, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Kosten des Bauvorhabens zum Zwecke der Berechnung des Honorars für oben genannten Auftrag in € 480.000,00, wie folgt aufgeteilt, geschätzt worden sind:

|  |                         |                     |   |
|--|-------------------------|---------------------|---|
| <p><i>ID-Codes laut MD vom 17.06.2016, aktualisiert durch Anhang I.13 des GvD Nr. 36/2023</i></p> <p><i>Codici-ID di cui al D.M. 17.06.2016, attualizzato dall'Allegato I.13 del D.Lgs. n. 36/2023</i></p> |                         |                     |   |
| E. 17  | Bauarbeiten<br>Edilizia | 480.000,00 €        | <b>Hauptleistung<br/>Prestazione principale</b> |
| <b>Gesamtbetrag der Arbeiten<br/>Costo complessivo lavori</b>  |                         | <b>480.000,00 €</b> | <b>Gesamtleistung<br/>Prestazione completa</b>  |

DARAUF HINGEWIESEN, dass die endgültige Festsetzung der Vergütung des Freiberuflers auf der Grundlage der dem Ausführungsprojekt beiliegenden Kostenschätzung vorgenommen wird und wenn sich daraus eine höhere Vergütung ergibt, die Gemeindeverwaltung verpflichtet ist, die übernommene Ausgabenverpflichtung anzupassen;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 120/25 del 06.03.2025, con la quale lo studio KUP-ARCH, Part.IVA 01391830211, è stato incaricato, fra l'altro, della progettazione dei lavori di rinnovo della pavimentazione della Piazza San Michele per un importo di € 18.944,13 (+ 4%, + IVA), giusta l'offerta in data 27/02/2025;

VISTO il relativo contratto, stipulato mediante scambio di corrispondenza, secondo gli usi del commercio ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015, alle clausole del Capitolato per il conferimento di incarichi di progettazione, direzione lavori, supporto al responsabile del procedimento RUP, coordinatore per la sicurezza nei cantieri ed altre presentazioni professionali connesse con la progettazione e realizzazione di opere pubbliche, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1308 dell'11.11.2014;

CONSIDERATO che il costo dell'opera, ai fini del calcolo dell'onorario relativo all'incarico suddetto, è stato stimato in € 480.000,00, diviso nel modo seguente:

DATO ATTO che la determinazione definitiva del compenso al professionista verrà effettuata sulla base del computo metrico estimativo allegato al progetto esecutivo e ove risultante in misura superiore l'amministrazione committente è obbligata ad adeguare l'impegno di spesa assunto;

BERÜCKSICHTIGT, dass sich die überschlägigen Kosten des Bauvorhabens auf der Grundlage der Bestandteil des Ausführungsprojektes, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 265/25 vom 26.06.2025, bildenden überschlägigen Kostenschätzung auf € 499.117,98, wie folgt aufgeteilt, belaufen:

|  |                         |                     |   |
|--|-------------------------|---------------------|---|
| <p>ID-Codes laut MD vom 17.06.2016, aktualisiert durch Anhang I.13 des GvD Nr. 36/2023</p> <p>Codici-ID di cui al D.M. 17.06.2016, attualizzato dall'Allegato I.13 del D.Lgs. n. 36/2023</p> |                         |                     |   |
| E. 17  | Bauarbeiten<br>Edilizia | 499.117,98 €        | <b>Hauptleistung</b><br><b>Prestazione principale</b> |
| <b>Gesamtbetrag der Arbeiten</b><br><b>Costo complessivo lavori</b>  |                         | <b>499.117,98 €</b> | <b>Gesamtleistung</b><br><b>Prestazione completa</b>  |

CONSIDERATO che l'importo di spesa presunta dell'opera sulla base del computo metrico estimativo, allegato al progetto esecutivo, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 265/25 del 26.06.2025, ammonta a € 499.117,98, suddiviso nel modo seguente:

BERÜCKSICHTIGT, dass auf dieser Grundlage und unter Berücksichtigung der einzelnen Leistungen, sowie des gewährten Preisnachlasses von 20%, dem Freiberufler für die Planung gemäß M.D. vom 17.06.2016, aktualisiert durch Anhang I.13 des GvD Nr. 36/2023, ein Honorar von € 19.554,62 (+ 4%, + MwSt.) zusteht;

CONSIDERATO che, su tale base e tenuto conto delle singole prestazioni, nonché del ribasso concesso del 20%, compete al libero professionista per la progettazione, secondo il D.M. del 17.06.2016, un onorario di € 19.554,62 (+ 4%, + IVA);

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb das mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 120/25 vom 06.03.2025 festgelegte Honorar um € 560,49 (+ 4%, + MwSt.) zu erhöhen;

RITENUTO pertanto di aumentare di € 560,49 (+ 4%, + IVA) l'onorario determinato con deliberazione della giunta comunale n. 120/25 del 06.03.2025;

FESTGESTELLT, dass trotz der gegenständlichen Änderung die Struktur des Vertrages und die zugrundeliegende wirtschaftliche Transaktion unverändert beibehalten werden und der Wert der Änderung unterhalb der beiden vom Art. 48, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/20215 vorgesehenen Werte liegt;

ACCERTATO che, nonostante le modifiche, la struttura del contratto e l'operazione economica sottesa possano ritenersi inalterate e il valore della modifica è al di sotto di entrambi i valori previsti dall'art. 48, co. 3 della L.P. n. 16/20215;

FESTGESTELLT, dass die gegenständliche Vertragsänderung unter die Fälle laut Art. 48, Abs. 1, Buchst. b) des L.G. Nr. 16/20215 fällt;

ACCERTATO che la modifica contrattuale in oggetto rientra nei casi previsti dall'art. 48, co. 1, lett. b) della L.P. n. 16/20215;

FESTGESTELLT weiters, dass die Preiserhöhung nicht mehr als 50 Prozent des ursprünglichen Vertragswerts beträgt;

ACCERTATO che l'aumento di prezzo non eccede il 50 per cento del valore del contratto iniziale;

NACH erfolgter Beratung;

ESAURITA la discussione;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 711,16, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit dem verfügbaren Anteil des Verwaltungsüberschusses des Geschäftsjahres 2024 bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 6 „Vergabe von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Ingenieurwesen“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 547 vom 27.06.2023;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verwal-

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 711,16, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con la quota disponibile dell'avanzo d'amministrazione dell'esercizio 2024;

VISTO il regolamento sulla contabilità del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTA la linea guida PAB n. 6 „Affidamento di servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria“, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 547 del 27.06.2023;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 „Disciplina del procedimento amministrativo e del dirit-

*tungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen”;*

NACH EINSICHTNAHME in das Ministerialdekret vom 17.06.2016, aktualisiert durch Anhang I.13 des GvD Nr. 36/2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss der Landesregierung vom 11.11.2014, Nr. 1308 „*Vertragsbedingungen für die Projektierung, Bauleitung, Unterstützung des Verfahrensverantwortlichen RUP, Sicherheitskoordinierung auf den Baustellen und andere freiberufliche Leistungen im Zusammenhang mit der Projektierung und Bauleitung von öffentlichen Bauten, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014*”, soweit vereinbar;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „*Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit*“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

gBiuMdMtrB5/fN6dZa+ZNJssMzFMV/kxET52UNcvVD58=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

qQZMc4agl4jhzzpqRia8ns1o/lqNojgS9xnN3av6lFyl=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom

*to di accesso ai documenti amministrativi”;*

VISTO il Decreto ministeriale 17.06.2016, attualizzato dall’Allegato I.13 del D.Lgs. n. 36/2023;

VISTA la delibera della giunta provinciale dell’11.11.2014, n. 1308 „*Capitolato per il conferimento di incarichi di progettazione, direzione lavori, supporto al responsabile del procedimento RUP, coordinatore per la sicurezza nei cantieri ed altre presentazioni professionali connesse con la progettazione e realizzazione di opere pubbliche, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1308 dell’11.11.2014*”, ove compatibile

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 „*Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro*“;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice de-

03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

gli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. im Zusammenhang mit der Planung der Arbeiten zur Erneuerung der Oberflächengestaltung des St.-Michael-Platzes durch das Büro KUP-ARCH, MwSt.-Nr. 01391830211, die im Betreff genannte Vertragsänderung zu genehmigen;
2. darauf hinzuweisen, dass die genannte Vertragsänderung eine Mehrausgabe von € 560,49 (+ 4%, + MwSt.) bedingt;
3. den Zusatzvertrag im Sinne des Art. 37 des L.G. Nr. 16/2015 im Wege des Briefverkehrs gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen zu den Vertragsbedingungen für die Projektierung, Bauleitung, Unterstützung des Verfahrensverantwortlichen RUP, Sicherheitskoordinierung auf den Baustellen und andere freiberufliche Leistungen im Zusammenhang mit der Projektierung und Bauleitung von öffentlichen Bauten, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014, abzuschließen;
4. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;
5. die Gesamtausgabe von € 711,16, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare, in concomitanza con la progettazione dei lavori di rinnovo della pavimentazione della Piazza San Michele da parte dello studio KUP-ARCH, Part.IVA 01391830211, la modifica del contratto di cui alle premesse;
2. di dare atto che la citata modifica del contratto comporta una maggiore spesa di € 560,49 (+ 4%, + IVA);
3. di stipulare il contratto aggiuntivo mediante scambio di corrispondenza, secondo gli usi del commercio ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015, alle clausole del Capitolato per il conferimento di incarichi di progettazione, direzione lavori, supporto al responsabile del procedimento RUP, coordinatore per la sicurezza nei cantieri ed altre presentazioni professionali connesse con la progettazione e realizzazione di opere pubbliche, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1308 dell'11.11.2014;
4. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;
5. di imputare la spesa totale di € 711,16, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:

|  |                              |  |
|--|------------------------------|--|
| Transport und Recht auf<br>Mobilitätsförderung | Mission <b>10</b> Missione   | Trasporti e diritto alla<br>mobilità   |
| Straßennetz und -infra-<br>strukturen          | Programm <b>05</b> Programma | Viabilità e infrastrutture<br>stradali |
|  | Titel <b>2</b> Titolo        |  |

|                                       |   |                                      |
|---------------------------------------|---|--------------------------------------|
| Sanierung des St. -Michaels - Platzes | Kapitel <b>10052.0210900 49</b> capitolo    | Risanamento della Piazza San Michele |
| Straßeninfrastrukturen                | Ebene <b>5.</b> Livello<br>U.2.02.01.09.012 | Infrastrutture stradali              |
| Grundlage                             | 560,49 €                                    | Imponibile                           |
| Fürsorgebeitrag 4%                    | 22,42 €                                     | Contr. prev. 4%                      |
| MwSt. 22%                             | 128,24 €                                    | IVA 22%                              |
| <b>Gesamtsumme</b>                    | <b>711,16 €</b>                             | <b>Totale</b>                        |
| <b>2025</b>                           | <b>711,16 €</b>                             | <b>2025</b>                          |
| <b>2026</b>                           | <b>0,00 €</b>                               | <b>2026</b>                          |
| <b>2027</b>                           | <b>0,00 €</b>                               | <b>2027</b>                          |

- |  |  |
|--|--|
| <p>6. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen;</p> <p>7. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>8. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>6. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione;</p> <p>7. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>8. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|--|--|

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Ausführung des Auftrages nicht unterbrochen werden muss.

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, affinché l'esecuzione dell'incarico non debba essere sospeso.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---